

# KARTA PRACY

## Lekcja 9. Wszystkiego najlepszego z okazji świąt Bożego Narodzenia

### Wprowadzenie

W lekcji dziewiątej wprowadzamy słownictwo związane z obchodzeniem Świąt Bożego Narodzenia. Punktem wyjścia są polskie zwyczaje, tradycje i symbole.

*Rodzina Marczenków obchodzi Boże Narodzenie. Mama i Olga przygotowują tradycyjne potrawy wigilijne, tata z Maksymem ubierają choinkę. Maksym pyta, dlaczego niektórzy mają drugą Wigilię trochę później.*

### TEKST

[przygotowania wigilijne]

**Mama:** Olgo, musimy się zastanowić, co przygotowujemy na Wigilię.

**Olga:** Hmm... A robimy dwanaście potraw?

**Mama:** W tym roku na Wigilię przychodzi do nas cała rodzina, więc musi być dużo jedzenia. Ciocia Julia zaproponowała, że zrobi kutię i gołąbki z kaszą gryczaną. Babcia Ołena przyniesie bliny, babcia Maria kapustę z grzybami i karpia w galarecie.

**Olga:** To my możemy ugotować barszcz czerwony z uszkami albo zupę grzybową.

**Mama:** Tata woli barszcz. Obiecałam Maksymowi kapustę wigilijną i smażonego karpia.

**Olga:** Tak! Karp jest pyszny! Czekam na niego cały rok!

**Mama:** Ha, ha, ha, no dobrze. To robimy smażonego karpia, kapustę wigilijną, barszcz... Może jeszcze pierogi z grzybami i coś na słodko – kluski z makiem, makowiec i sernik. Co ty na to? **Olga:** Dobrze. Ja mogę zrobić sernik i kluski z makiem.

**Mama:** Wspaniale! Tata i Maksym ubiorą choinkę i przygotują stół wigilijny. Do roboty!

**Słowniczek:** potrawa, karp, kapusta, grzyby, kasza, kompot, pierogi, groch, barszcz czerwony, uszka, obrus, opłatek, szopka, pasterka, kolęda, anioł, choinka, łańcuch, lampki choinkow, bombka, kokarda, pudełko

1. Posłuchaj dialogu, a następnie zdecyduj, czy zdania są prawdziwe (P), czy fałszywe (F).

		P	F
0.	Maksym pomaga w gotowaniu.		X
1.	Tylko mama i Olga robią wszystkie potrawy na Wigilię.		
2.	Na Wigilię do Marczenków przychodzą goście.		
3.	Tata nie lubi zupy grzybowej.		
4.	Mama i Olga gotują dwanaście potraw wigilijnych.		
5.	Olga robi wszystkie desery.		

2. Olga ma sprawdzony przepis na kluski z makiem, ale receptura jest zapisana chaotycznie i trochę niewyraźnie. Jakie składniki są w przepisie? Uzupełnij wyrazami z ramki zgodnie z przykładem.

makaron, mak, masło, **bakalie**, miód, pomarańczowa

500 g .....

500 g .....

1/2 szklanki .....

2 szklanki ..... (Bakalie: rodzyнки, figi, orzechy, daktyle, migdały)

skórka .....

2 łyżki .....

3. Przeczytaj, a potem narysuj choinkę Marczenków i podpisz ozdoby: łańcuch, lampki, gwiazda, bombka.

Mama i Olga gotują, a tata i Maksym ubierają choinkę.

**Maksym:** Tato, jaka ładna jest ta choinka!

**Tata:** To prawda. Mamy szczęście, to bardzo ładne drzewko. Tutaj są ozdoby. Chyba mamy wszystko – łańcuch, bombki, lampki, gwiazda na czubek...

**Maksym:** Od czego zaczynamy?

**Tata:** Najpierw lampki, potem bombki, a na końcu łańcuch.

**Maksym:** Mama kupiła nowe bombki. Zobacz. (Maksym pokazuje tacie nowe bombki) Ta jest jak anioł, ta jak Święty Mikołaj, ta jak renifer, ta jak bałwan, a ta jak płatek śniegu. Bardzo ładne.

**Tata:** Ach, ta mama... Co roku kupuje nowe bombki... Zaczynamy!



#### 4. Przeczytaj i odpowiedz na pytania.

Wszystko gotowe! Rodzina jest w komplecie, na stole są tradycyjne polskie i ukraińskie potrawy. Dziadek Wiktor czyta fragment Ewangelii według Świętego Łukasza, a potem wszyscy dzielą się opłatkiem i składają sobie życzenia. Niedługo Maksym rozpakuje prezent – ciekawe, czy Święty Mikołaj przeczytał jego list. Potem o północy pójdą na pasterkę do kościoła. W kościele jest szopka i wszyscy śpiewają kolędy. Maksym bardzo lubi Wigilię i cieszy się, że niedługo idzie do babci Ołeny i dziadka Tarasa na drugą Wigilię, ukraińską. Na tej drugiej Wigilii jest podobnie, ale na przykład zamiast dzielenia się opłatkiem, wszyscy jedzą kutię z jednej miski, co symbolizuje pokój w rodzinie.



1. Co to jest Wigilia?
2. Co rodzina Maksyma robi w Wigilię?
3. Jakie są różnice w zwyczajach wigilijnych u jednych i drugich dziadków Maksyma?

5. *Pomieszczenie, w którym odbędzie się wigilia – odpowiednio udekorowane; obecni – w uroczystych strojach; stół zastawiony. Kolęda wypełnia scenę, w której dobrze by było pokazać jak najwięcej składników tradycji wigilijnej.*

[Potem] śpiewają kolędę „Wśród nocnej ciszy”.

Wśród nocnej ciszy głos się rozchodzi:

Wstańcie, pasterze, Bóg się wam rodzi!

Czym prędzej się wybierajcie,

Do Betlejem pospieszajcie

Przywitać Pana.

Poszli, znaleźli Dzieciątka w żłobie

Z wszystkimi znaki danymi sobie.

Jako Bogu cześć Mu dali,

A witając zawołali

Z wielkiej radości:

Ach, witaj Zbawco z dawna żądany,

Cztery tysiące lat wyglądany

Na Ciebie króle, prorocy

Czekali, a Tyś tej nocy

Nam się objawił.

I my czekamy na Ciebie, Pana,

A skoro przyjdiesz na głos kapłana,

Padniemy na twarz przed Tobą,

Wierząc, żeś jest pod osłoną

Chleba i wina.